



CANADA

CONSOLIDATION

CODIFICATION

Transfer of the Customs Services Regulations

Règlement sur le transfert des Services des douanes

SOR/2003-429

DORS/2003-429

Current to June 10, 2013

À jour au 10 juin 2013

Published by the Minister of Justice at the following address:
<http://laws-lois.justice.gc.ca>

Publié par le ministre de la Justice à l'adresse suivante :
<http://lois-laws.justice.gc.ca>

OFFICIAL STATUS
OF CONSOLIDATIONS

CARACTÈRE OFFICIEL
DES CODIFICATIONS

Subsections 31(1) and (3) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

Les paragraphes 31(1) et (3) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1^{er} juin 2009, prévoient ce qui suit:

Published
consolidation is
evidence

31. (1) Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

31. (1) Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

Codifications
comme élément
de preuve

...

[...]

Inconsistencies
in regulations

(3) In the event of an inconsistency between a consolidated regulation published by the Minister under this Act and the original regulation or a subsequent amendment as registered by the Clerk of the Privy Council under the *Statutory Instruments Act*, the original regulation or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

(3) Les dispositions du règlement d'origine avec ses modifications subséquentes enregistrées par le greffier du Conseil privé en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* l'emportent sur les dispositions incompatibles du règlement codifié publié par le ministre en vertu de la présente loi.

Incompatibilité
— règlements

NOTE

This consolidation is current to June 10, 2013. Any amendments that were not in force as of June 10, 2013 are set out at the end of this document under the heading “Amendments Not in Force”.

NOTE

Cette codification est à jour au 10 juin 2013. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 10 juin 2013 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

TABLE OF PROVISIONS

TABLE ANALYTIQUE

Section		Page	Article		Page
	Transfer of the Customs Services Regulations			Règlement sur le transfert des Services des douanes	
1	BLOCK TRANSFER	1	1	TRANSFERT EN BLOC	1
2	COMING INTO FORCE	1	2	ENTRÉE EN VIGUEUR	1

Registration
SOR/2003-429 December 12, 2003

PUBLIC SERVICE EMPLOYMENT ACT

Transfer of the Customs Services Regulations

P.C. 2003-2057 December 12, 2003

Her Excellency the Governor General in Council, on the recommendation of the Prime Minister, pursuant to paragraph 36(1)(b) of the *Public Service Employment Act*, hereby makes the annexed *Transfer of the Customs Services Regulations*.

Enregistrement
DORS/2003-429 Le 12 décembre 2003

LOI SUR L'EMPLOI DANS LA FONCTION PUBLIQUE

Règlement sur le transfert des Services des douanes

C.P. 2003-2057 Le 12 décembre 2003

Sur recommandation du premier ministre et en vertu de l'alinéa 36(1)b) de la *Loi sur l'emploi dans la fonction publique*, Son Excellence la Gouverneure générale en conseil prend le *Règlement sur le transfert des Services des douanes*, ci-après.

TRANSFER OF THE CUSTOMS SERVICES
REGULATIONS

BLOCK TRANSFER

1. Subsections 37.3(1) and (2) of the *Public Service Employment Act* apply to all persons employed or engaged in the following portions of the Public Service within the Canada Customs and Revenue Agency:

- (a) the Customs Branch;
- (b) the Customs Operations Division of the Investigations Directorate of the Compliance Programs Branch;
- (c) the Customs Appeal Directorate of the Appeals Branch; and
- (d) that portion within each of the Agency's regional divisions responsible for the administration of the Customs program, other than the portions of those regional divisions that relate to collections.

COMING INTO FORCE

2. These Regulations come into force on December 12, 2003.

RÈGLEMENT SUR LE TRANSFERT DES SERVICES
DES DOUANES

TRANSFERT EN BLOC

1. Les paragraphes 37.3(1) et (2) de la *Loi sur l'emploi dans la fonction publique* s'appliquent aux personnes employées ou engagées dans les secteurs ci-après de l'administration publique qui font partie de l'Agence des douanes et du revenu du Canada :

- a) la Direction générale des douanes;
- b) la Division des opérations, Direction des enquêtes, Direction générale des programmes d'observation;
- c) la Direction des appels des douanes, Direction générale des appels;
- d) le secteur dans chaque division régionale de l'Agence qui est responsable du programme des douanes, à l'exclusion de celui chargé de la perception.

ENTRÉE EN VIGUEUR

2. Le présent règlement entre en vigueur le 12 décembre 2003.